



06-07-2006

DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office



103252564

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

1. Name of conveying party(ies):

Gividi Italia S.p.A

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance/Execution Date(s):

Execution Date(s): April 13, 2005

- ☐ Assignment ☐ Merger ☐ Change of Name
☐ Security Agreement ☐ Joint Research Agreement
☐ Government Interest Assignment
☐ Executive Order 9424, Confirmatory License
☒ Other Transfer in Bankruptcy

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: ISOLA FABRICS s.r.l.

Internal Address:

Street Address:

Via Matteotti, 120

City: Brugherio

State:

Country: ITALY P.C.: 20047

Additional name(s) & address(es) attached: ☐ Yes ☒ No

4. Application or patent number(s):

A. Patent Application No.(s)

☐ This document is being filed together with a new application.

B. Patent No.(s)

5,792,713

Additional numbers attached?

☐ Yes ☒ No

5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Raymond C. Stewart
BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

Internal Address: Atty. Dkt.: 0471-0221P

Street Address: 8110 Gatehouse Road
Suite 100 East
P.O. Box 747

City: Falls Church

State: VA Zip: 22040-0747

Phone Number: (703) 205-8012

Fax Number: (703) 205-8050

Email Address: mailroom@bskb.com

6. Total number of applications and patents involved:

1

7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40.00

- ☐ Authorized to be charged by credit card
☐ Authorized to be charged to deposit account
☒ Enclosed
☐ None required (government interest not affecting title)

8. Payment Information

- a. Credit Card Last 4 Numbers _____
Expiration Date _____
b. Deposit Account Number _____
Authorized User Name _____

9. Signature:

Raymond C. Stewart #28,781
Signature

JUN - 2 2006
Date

Raymond C. Stewart - 21,066
Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents:

7

06/06/2006 NJAMA1 00000005 5792713

01 FC:8021

40.00 DP

EUR 6,20 revenue stamp

Round stamp of the Civil and Criminal Court of Monza

Seal of the Bankrupt's Section, No. 003559

Arrangement with Creditors Procedure No. 6/2003 of GIVIDI ITALIA S.p.A. seating in Brugherio, via Matteotti No. 120.

**COURT OF MONZA
BANKRUPT'S SECTION III**

The Judge,

after having examined the

- above mentioned request;
- the Minutes of adjudication dated 10 March 2005, the Purchase offer dated 9 March 2005 and the documents enclosed thereto, the Sale order and the other documents pertaining thereto;

....

TRANSFERS

to **ISOLA FABRICS s.r.l.** seating in Brugherio, Via Matteotti No. 120, fiscal code, VAT number and registration in the Companies Register of Milan No. 04783740964, the plant located in Brugherio, Via Matteotti No. 120, comprising:

.....

e) all industrial property rights, covering trademarks, patents for industrial invention and trademark and patent applications, software, know-how and the other rights;

.....

ORDERS

to the official receiver:

.....

d) to deliver to Isola Fabrics Sr.l all the books and book-keeping and administrative documents (including the documents pertaining to patents, trademarks and trademark and patent applications), also in electronic format, of Gividi Italia S.p.A.

....

e) to do what necessary or requested according to the laws to record the assignment of the patents and patent applications in favour of Isola Fabrics S.r.l.

...

Monza, 13 April 2005

The Court Registrar

(signature)

The Judge

(signature)

Seal of the Revenues Office of Monza

Registered on 7 July 2005 under No. 3160

Received: EUR 240.003,72

Head – Services Department

(Dr. M. Rosaria Zitani) (signature)

Round stamp of the Revenues Office of Monza – 7 July 2005

Certification of copy: it is hereby declared that the present copy, consisting of 5 pages, corresponds to the original.

Monza, 29.12.05

The Administrative Clerk

Albertina Codogno (signature)

Fees paid with EUR 7,23 revenues stamps

Monza, 29.12.05

The Court Registrar – Round stamp of the Civil and Criminal Law Court of Monza

The Administrative Clerk

Albertina Codogno (signature)



C.P. n. 6/2003 della GIVIDI ITALIA s.p.a. con sede in Brugherio, via Matteotti n. 120.

TRIBUNALE DI MONZA
SEZIONE III FALLIMENTARE

Il Giudice Delegato,

Visto

- l'istanza di cui sopra;
- il verbale d'aggiudicazione del 10 marzo 2005, l'offerta di acquisto del 9 marzo 2005 e i documenti ad essa allegati, l'ordinanza di vendita e gli altri documenti ad essa correlati;

CRON. FALL.
003559

RILEVATO

- che l'aggiudicataria ISOLA FABRICS s.r.l. con sede in Brugherio, Via Matteotti n. 120, C.F. P. Iva e iscrizione al registro delle imprese di Milano n. 04783740964:

- ha garantito il pagamento dilazionato del prezzo per l'acquisto del ramo di azienda e degli interessi di dilazione con fideiussione della BNL S.p.A. n. 19314/J a prima richiesta con rinuncia al beneficio della preventiva escussione depositata presso la cancelleria fallimentare del tribunale di Monza e allegata in copia all'istanza;
- si è impegnata a corrispondere alla procedura, a titolo di indennità per l'uso e per l'occupazione dello stabilimento e dei locali accessori siti in Brugherio, via Matteotti n. 120 (capannone industriale e pertinenze), la somma di euro 1.000.000 all'anno, oltre imposte, anticipatamente il primo anno e successivamente in rate trimestrali anticipate di 250 mila euro, sino al rilascio dell'opificio industriale sito in Brugherio - via Matteotti n. 120, che dovrà avvenire irrevocabilmente entro il termine massimo del trentaseiesimo mese dalla data del presente decreto. A titolo di penale, ISOLA FABRICS S.r.l. si è impegnata a corrispondere alla procedura per ogni giorno di utilizzo dell'immobile dopo il trentesimo giorno successivo al trentaseiesimo mese dalla data del presente decreto un importo pari al 150% dell'indennità annuale per l'uso dell'immobile sociale (e cioè euro 1.500.000,00), diviso 365. Ad ISOLA FABRICS s.r.l. è stato attribuito il diritto di prelazione da esercitare qualora, successivamente alla data del ventiquattresimo mese dalla data del presente decreto, l'immobile sociale sia messo in vendita con o senza incanto, restando inteso che fino a tale data l'immobile non potrà essere messo in vendita a qualsivoglia titolo;

→ alla stipula del contratto di comodato,



MARCA DA BOLLO

Ministero dell'Economia
e delle Finanze

TRIB

Agenzia
Entrate

€ 14,62

00025926 00001F4E W06ML001
00002721 01/02/2006 15:08:37
0001-00009 41920899087C1271

0 1 05 038065 384 1



09.05.05 033819

per. 1620

to

1

PATENT

REEL: 017957 FRAME: 0144

- che la procedura rilascerà opzione per l'acquisto dell'immobile di proprietà di Gividi Italia s.p.a. in concordato preventivo sito in Brugherio - via Matteotti n. 120 al prezzo di euro 12.000.000,00 oltre spese e interessi legali decorrenti dall'11 settembre 2005 e detratto quanto pagato quale indennità per il comodato oneroso, da esercitarsi entro 36 mesi dalla data del trasferimento, salvo il caso in cui, successivamente alla scadenza del termine di cui sopra, il predetto immobile venga messo in vendita con o senza incanto ed un terzo sottoponga proposta di acquisto irrevocabile, nel qual caso ISOLA FABRICS s.r.l. avrà solamente un diritto di prelazione ai termini precedentemente illustrati;

TRASFERISCE

alla ISOLA FABRICS s.r.l. con sede in Brugherio, Via Matteotti n. 120, C.F., P. Iva e iscrizione al registro delle imprese di Milano n. 04783740964, nello stato di fatto e di diritto in cui si trova, visto e piaciuto, a corpo e non a misura, il complesso aziendale sito in Brugherio, Via Matteotti n. 120, meglio identificato e descritto nell'ordinanza di vendita, nell'inventario dei beni in atti, nella relazione di stima e nell'offerta della società ISOLA FABRICS s.r.l. del 9 marzo 2005, costituito dal ramo d'azienda della Gividi Italia s.p.a. in concordato preventivo, comprendente:

- a) il macchinario, le apparecchiature, le attrezzature, gli accessori, i mobili e gli arredi nonché gli altri beni strumentali, necessari o comunque destinati all'esercizio dell'attività del ramo di azienda, quali meglio individuati nell'allegato 1.01(i), che si allega;
 - b) tutti i crediti verso clienti in essere alla data del decreto di trasferimento;
 - c) tutte le materie prime, i componenti, i semilavorati, i prodotti finiti e le rimanenze di magazzino (ivi inclusi, senza limitazioni, i prodotti nei vari stati della lavorazione, i packaging e gli altri materiali) di proprietà di Gividi Italia s.p.a. in concordato preventivo e/o dalla stessa utilizzati in relazione al ramo di azienda alla data del decreto di trasferimento;
 - d) tutti i contratti (ivi inclusi il portafoglio ordini e gli ordini non ancora eseguiti) in forma scritta o orale, conclusi ai fini e nell'ambito dell'esercizio del ramo di azienda, ivi compresi, in via esemplificativa e non esaustiva, i contratti di somministrazione, di fornitura di merci, di appalto di servizi, di collaborazione tecnica, di licenza per sfruttamento di know-how e/o di diritti di proprietà industriale, brevetti e software, le polizze assicurative;
 - e) tutti i diritti di proprietà industriale, comprensivi dei marchi, brevetti per invenzione industriale e delle domande di marchio e brevetto, software, know-how, e gli altri diritti;
 - f) i ratei e risconti attivi relativi ai rapporti ceduti;
- con espressa esclusione della cassa, dei crediti diversi da quelli verso clienti, di tutte le passività e tutti i debiti (quali quelli verso fornitori, dipendenti, erario, istituti previdenziali, banche, ecc.) ivi compresi quelli contratti nel

2 A

corso dell'esercizio provvisorio, che rimangono di esclusiva pertinenza del concordato preventivo, dell'immobile sociale e dei contratti di leasing stipulati con Intesa Leasing s.p.a. che sono stati risolti e dei beni oggetto di tali contratti e con espressa esclusione di qualunque altro elemento dell'attivo e/o del passivo e/o rapporto non compreso nella elencazione di cui sopra e negli allegati richiamati, il tutto al prezzo di Euro 8.000.000,00, (ottomilioni/00) oltre imposte e spese, interessi di dilazione al tasso legale decorrenti dall'11 settembre 2005, il tutto pagabile entro e non oltre il 10 marzo 2006, e oltre al conguaglio dei valori relativi ai crediti verso clienti e al magazzino (se dovuto), da conguagliare tenendo presente la situazione di partenza costituita dalla situazione patrimoniale proforma al 31 dicembre 2004 qui allegata.

Il conguaglio sarà definito entro 60 giorni dalla data del decreto di trasferimento e l'eventuale differenza in aumento rispetto ai valori al 31 dicembre 2004 di cui all'allegata situazione patrimoniale proforma sarà compensata con retrocessione di crediti per un importo corrispondente o, a discrezione di ISOLA FABRICS s.r.l., sarà corrisposta alla procedura entro 60 giorni dall'integrazione del decreto di trasferimento, mentre l'eventuale differenza in diminuzione rispetto ai valori al 31 dicembre 2004 sarà computata in diminuzione dal prezzo di euro 8.000.000,00;

DISPONE

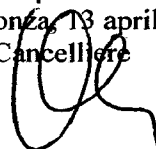
- che il liquidatore:
 - a) proceda al licenziamento dei dipendenti con decorrenza da oggi per cessazione dell'attività;
 - b) conceda all'aggiudicatario in comodato oneroso con connessi diritti di opzione all'acquisto e di prelazione in caso di vendita a terzi, come da bozza di contratto che si allega, l'uso dell'immobile a condizione che siano ad intero carico della società ISOLA FABRICS s.r.l. tutte le spese di manutenzione ordinarie e straordinarie dell'immobile sociale e sia corrisposto il corrispettivo di euro 1.000.000,00 all'anno, oltre imposte, con pagamento il primo anno entro la data del presente decreto e successivamente in rate trimestrali anticipate;
 - c) proceda, congiuntamente con rappresentanti designati da ISOLA FABRICS s.r.l., alla redazione di un verbale di ricognizione al fine di determinare le differenze tra i valori del magazzino e dei crediti verso clienti alla data del 31 dicembre 2004, come risultanti dalla situazione patrimoniale proforma al 31 dicembre 2004 allegata, ed i valori degli stessi alla data odierna, da effettuarsi entro 60 giorni dalla data odierna con calcolo del conguaglio relativamente ai crediti verso clienti e al magazzino, valutato quest'ultimo sulla base del costo di acquisto per le materie prime e del costo industriale per semilavorati e prodotti finiti. Gli eventuali pagamenti anticipati a fornitori effettuati saranno considerati merci in viaggio ed inseriti in aumento al magazzino;

3 

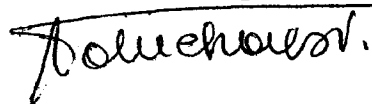
- d) consegnare ad Isola Fabrics s.r.l. tutti i libri e la documentazione contabile e amministrativa (ivi inclusi i documenti relativi ai brevetti, marchi e alle domande di marchio e brevetto), anche in formato elettronico, del Gividi Italia s.p.a. in concordato preventivo e che l'aggiudicatario custodisca la documentazione di cui sopra, presso la sede di Brugherio - via Matteotti n. 120, senza oneri per la procedura concorsuale, consentendone la consultazione e l'estrazione di copie da parte della società e degli organi della procedura;
- e) compia tutto quanto occorra o sia comunque opportuno secondo la normativa di volta in volta applicabile per trascrivere la cessione dei brevetti e delle domande di brevetti facenti parte del ramo di azienda a favore di Isola Fabrics s.r.l. (ivi inclusa la sottoscrizione di una scrittura privata in forma notarile con finalità ricognitive della cessione), in ciascuna giurisdizione in cui Isola Fabrics s.r.l. richiederà di volta in volta la cooperazione;
- f) ad integrale definizione del contenzioso con Intesa Leasing s.p.a., rinunci alla relativa azione e si conformi alle indicazioni eventualmente ricevute da Intesa Leasing s.p.a. stessa in merito alla riconsegna dei beni oggetto dei contratti di leasing sopra menzionati, a tal fine sottoscrivendo ogni e qualsiasi atto, scrittura o documento necessario e/o opportuno;
- che tutte le spese conseguenti al presente decreto, ivi comprese quelle di registro, siano a carico esclusivo dell'aggiudicataria ISOLA FABRICS s.r.l. la quale dovrà anche provvedere, a sue spese, nel termine di cui all'art. 2556 c.c., al deposito del presente decreto al Registro delle Imprese competente per l'iscrizione.

Monza, 13 aprile 2005

Il Cancelliere



Il Giudice Delegato



4 Ar.